

Cambridge University Press

978-0-521-50988-6 - The Anonymous Sayings of the Desert Fathers: A Select Edition and Complete English Translation

Edited and Translated by John Wortley

Index

[More information](#)*Index*

- Aaron, the high priest, 289
 Abraham, monastery of Abba, 601
 Abraham, patriarch, 201, 441
 absinthe, 601
 accidie, 29, 141, 243, 319, 409, 577, 599
 Achitophel, 503
 Adam, 245, 621
 Adam, forefather, 367
agapé, 139, 175, 205, 303, 423, 443, 637
 Agathon, Abba, 333
 Aila, 605
 Alexandria, 9, 43, 109, 219, 229, 327, 365, 369,
 375, 383, 431, 433, 437, 439, 443, 449, 453, 469,
 583, 617, 629, 631
 almsgiving, 35, 37, 179, 189, 481, 607
 amphora, 107
 Ananias and Sapphira, 571
 Anastasia/Anastasius, 445
 Anastasius the Sinaïte, 623
 anchorites, 83
 Anchorites, the Twelve, 315
 Andrew, martyrion of St., 45
 androgynous, 585
 Andronicus, silversmith, 445
 angel replaces sinful minister, 517
 angelic order, 131
 anoint, 33, 67, 87, 89, 99, 257, 331, 395, 513
 Anophôr, Abba, 269
 Anoub, Abba, 285
 antelopes, 55
 Antinoe, 119
 Antioch, 41, 219, 399, 445
 Antony, Abba, 145, 185, 327, 351, 355, 619
 ants, 631
 Apamea, 69
apatheia, 615
 Aphrodite, 483
 Apollo, Abba, 457, 579, 583
apophthegmata patrum, 377
 archimandrite, 93, 373, 455, 457
 Ares, 483
 Arethas, brother, 363
 Arphat, Abba, 351
 arrow, 515
 Arsenius, Abba, 15, 181, 385, 411
 Ascalon, 613
 ass, 143, 275, 329, 421, 509, 527, 585
 Athanasia, 445
 Athanasius, 9
 Athanasius, archbishop of Alexandria, 481
 Athens, 493
 athlete, 49, 99, 293, 301, 325, 339, 383, 401, 507
 attendant, 21, 53, 175, 197, 209, 239, 265, 357, 361,
 421, 469, 471, 475
 axe, 309
 Babylon, 147, 503
 Babylonian bag, 493
 backbiting, 161, 167, 267, 323, 337, 561, 583, 585
 baker, 303
 barbarians, 623
 basin, 459
 bathing, 445
 bees, demons like, 241
 beets, 107
 beginner, 169
 beheaded, 527
 being punished, 497
 Beliar, 325
 belittle, 307, 389, 391
 Bessarion, 13
 black man, 515
 blasphemy, 585
 blind, 437
 blind man, 35
 blindness, 513
 body, disappearing, 529
 book(s), 51, 67, 131, 163, 287, 297, 367, 369, 383,
 405, 619
 bowl, 93, 171, 231, 283, 463, 473, 487
 breasts, 443, 585
 buffaloes, 85, 349

Cambridge University Press

978-0-521-50988-6 - The Anonymous Sayings of the Desert Fathers: A Select Edition and Complete English Translation

Edited and Translated by John Wortley

Index

[More information](#)

Index

647

- bugs, 629
 building open on four sides, 183
 Byzantion, 467
- Cain, 503, 607
 Calvary, 621
 camel, 123, 139, 225, 277, 279, 633
 Canopus, 365
 cave, 85, 91, 137, 145, 151, 217, 441, 443, 467, 495, 593, 629
 Chalkan, 357
 cheek, 201, 225
 children, 369
 Christ visits a coenobion, 307
 Clysma, 53, 401
 coenobion, 591
 communion, 443, 453
 complain, 463
 condemnation, 483
 Constantine the Great, 263, 301
 Constantine, church of St, 621
 Constantinople, 35, 205, 335, 471, 517
 contrary *logismos*, 555
 corpse, 587
 corpse revived, 199
 corpse to be cast in wilderness, 355
 courtyard, 133
 crocodile, 199, 489
 crown(s), 75, 131, 139, 149, 151, 157, 243, 267, 293, 393, 401, 429, 641
 cucumber, 105
 curse, 393, 397, 399, 417, 571
 cushion, 25, 505, 599
 Cyril, pope of Alexandria, 61
- dagger, 407
 Daniel in the Lions' Den, 637
 Daniel of Scete, Abba, 429, 451, 525
 Daniel, Abba, 629
 daughter, 13, 49, 135, 181, 197, 445, 501, 601, 609
 David, King, 331
 debt, 335, 375, 383, 551
 despair, 47, 55, 91, 119, 149, 243, 251, 277, 315, 393, 395, 567, 643
 Diolcos, 295
 Diolcos, mountain of, 493
 discretion, 3, 31, 51, 69, 75, 77, 131, 155, 159, 161, 223, 267
 ditch, 425, 427
 document, 355, 375
 dog, 205, 277, 375, 387, 391, 463, 503
 doorkeeper, 447
 Doulas, monk, 525
 dove, 135, 451
 drought, 355, 509
- drunkard, 457
 duke, 527
- eagle, likeness of, 61
 eating-house, 111
 elder, how to visit an, 413
 Eliagou, lavra, 611
 Elijah, prophet, 441
 Elisha, brother, 353
 Elisha, prophet, 237, 441
 emperor, 253
 empress, 469
 Enaton, 395, 433, 551, 605
 engaged to be married, 67
 Eremica, 375
 Ethiopia, 605
 Ethiopian, 117, 271, 451, 467, 509
 Eucharist, vision at the, 625
 Eugenia, Amma, 283
 Eulogius the stonemason, 463
 Eulogius, Abba, 629
 eunuch, 347, 441, 443
 Eusebius, pope of Alexandria, 629
 Evagrius, Abba, 545
 executioner, 501
- famine, 187, 257, 349
 fantasies, 341
 feathers, 323
 feet, washing, 309, 333
 fever, 447
 field of thistles, 149
 fiery staves, 331
 fire, 279
 fire at Scete, 237
 fire burning in a field, 399
 fire, a monk's work is, 193
 fisherman, 437
 flagellation, 401
 flax, 535
 fool, 211, 311
 fool for the Lord's sake, 61, 81, 259, 431
 foot, septic, 331
 forge, 393
 forget, 55, 183, 397, 521, 575
 four holy priests, 475
 furnace, 147, 201, 577
- Gabriel, 207, 331
 gaol, 527
 garden, 269, 353, 355, 359, 367, 511, 593
 gardener with septic foot, 179
 garment, 63, 91, 117, 199, 235, 383, 389, 403, 407, 427, 479
 Gehenna, 395, 573, 601, 611

Cambridge University Press

978-0-521-50988-6 - The Anonymous Sayings of the Desert Fathers: A Select Edition and Complete English Translation

Edited and Translated by John Wortley

Index

[More information](#)

648

Gethsemane, 601
 girdle, 531
 goldsmith, 329
 Golgotha, 623
 Gospel, 251
 Goth, 459
 governor, 35, 37, 123, 313, 347, 359, 437, 467, 501, 579
 grandee, 177, 281
 grapes, 333
 Great Oikonomos, 435
 greengrocer, 59
 Gregory the theologian, 9, 311
 guardian of the peace, 383

habit, bad, 381, 491
 habit, monastic, 51, 237
 hair, 33, 85, 89, 267
 harvest, 185, 195, 229
 hell, 121, 277, 313, 321
 Heptastomos, lavra, 621
 Heraclius, Abba, 333
 Hermes, 483
 Hermopolis, 457
 hidden, 435
 Hierax, 29
 higoumen, 81, 213, 373, 431, 511, 569, 601
 Holy Places, 449
 Holy Scripture, 507
 horses, black, 331
 hounds, 145
 house, 31, 33, 49, 53, 113, 185, 191, 243, 257, 313, 327, 329, 365, 447, 463, 607
 house, collapsed, 113
 humility, 371, 377, 381, 413, 549
 hunt, 281
 husbandry of the soul, 549
 hyena, 239, 279, 347
 Hyperechios, Abba, 535, 541

icon, 469, 557
 Illyria, 313
 imperial officials, 31
 insects, 135
 Irenaeus, Abba, 575
 irons, 351, 361, 525
 Isaac, patriarch, 499
 Isaiah, Abba, 427, 567, 631
 Israel, 287, 339, 361

Jannes and Jambres, the Garden of, 323
 jealous, 85, 119, 289, 517
 Jeremiah, women's monastery of Abba, 457
 Jericho, 397
 Jerusalem, 317, 359, 621

Index

Jesus, to possess, 337, 389
 Jewish, 405
 Jews, 317, 483
 Job, 245, 277, 301, 499
 John Chrysostom, 547
 John of Cyzicus, Abba, 601
 John the Cilician, Abba, 569
 John the Persian, Abba, 621
 John the Sabaite, 623
 John, silversmith, 445
 Joseph of Arimathea, 23
 Joseph, Abba, 265, 605
 Joseph, patriarch, 293
 Joshua the son of Nun, 203
 Judas Iscariot, 503, 637
 judgement, on not passing, 305
 judgement, seat of, 599
 Julian, church of St, 447
 Julian, Emperor, 261, 351
 Justin I, Emperor, 467
 Justinian, Emperor, 443, 471

keration, 465
 Kymo, 401

lamp, 19, 33, 65, 103, 119, 135, 401
 laughing, 51, 97, 187, 211, 277, 365, 427, 481
 laughter, 601
 lavra, 345, 451, 453, 525, 529
 Lavra of Egypt, 25
 Lazarus, 245
 Lebanon, 593
 lend to God, 287
 leper, 33, 173, 177, 179, 351
 linen, 35, 53, 85, 243
 lion, 17, 217, 475
 liver, 87
 Lives of the Fathers, 605
 Longinus, Abba, 381, 549
 Lot, 507
 lunch basket, 265
 lustration, 231

Macarius, Abba (the Great), 17, 327, 333, 581, 603, 631
 Macarius of Alexandria, Abba, 321
 Macarius, Abba, madman, 511
 magic, 517
 magistrate, 123, 379, 501
 Manichee priest, 193
 Marcellinus, Abba, 385
 Marcellus, Abba, 593
 Mark of the Hippos, 431
 Mark, church of St, 435, 617
 marriage of the clergy, 263

Cambridge University Press

978-0-521-50988-6 - The Anonymous Sayings of the Desert Fathers: A Select Edition and Complete English Translation

Edited and Translated by John Wortley

Index

[More information](#)

Index

649

- martyr, 369
 Maximus, Abba, 569
 Mazics, 87
 meditate, 129, 239, 317, 371, 385, 387, 421, 569
 meditation, 83, 113, 161, 185, 397, 537, 557, 599
 Menas, Abba, 603
 Menas, church of St, 43, 449
 Metemer, 355
 mice, 365
 Michael, archangel, 331
 Midianites, 129
 mill, 419
 miller, 213
 mirror, 75, 95, 171
 mistake, 101, 190, 303
 money refused, 177
 money-changer, 45
 Monidia, 391, 393
 monk, proud, 499
 monkeys, 519
 Moses, Abba, 133, 549
 Moses, patriarch, 367, 539
 Moses, son of Theodore, 353
 mother, 71, 95, 107, 127, 143, 181, 257, 297, 347, 571, 601
 Mother of God, 479, 481
 murder, 503

 naked, 33, 49, 53, 85, 91, 181, 223, 235, 257, 355, 383, 431, 433, 447, 583, 629
 Nathanael, 15
 Nebuchadnezzar, 545, 577
 Nebuzaradan, 299
 Nicaea, 263
 Nileopolis, 239
 Nitria, mountain of, 399, 433, 597
 Noah, 609
 Nonos, Abba, 495

 obedience, 195
 Olives, Mount of, 317, 359, 601
 opportunity missed, 181
 order of monks, 139, 171, 493
 Ostrakine, 179
 ox, 185, 329, 511, 617
 Oxyrhynchos, 87, 189

 Paesios, Abba, 285, 535
 pagan, 333
 Palestine, 35, 259
 Palladius, Abba, 545, 579, 597
 pallium, 623
 Pambo, Abba, 617

 Panepho, Mount, 379
 paper, 613
 Paphnutius, bishop, 263
 parable about humility, 615
 Paradise, 641
 parish priest, 173
 Patricia's [monastery], 443
 Paul the Simple, Abba, 479
 pauper, 33, 35, 235, 287, 307, 383, 513, 587
 perfumery, 301
 peripatetic priest, 595
 persecution, 89, 265, 301
 Peter, archbishop of Alexandria, 61
 pewter, 569
 Pharan, 363
 Phermè, mountain of, 373
 Philoromos, monk, 351
 physician, 89, 157, 179, 331, 343, 395, 485
 pigs, 93, 235, 237, 553
 Pillar of Cloud, 147
 Poemen, Abba, 249, 271, 285, 537, 539, 545
 poison, 399
 police, 346–7
 porcupines, 353
porneia, 273
 Porphyrites, 241
 praetor, 517
 Praetorian Guard, 467
 pray secretly, 337
 prayer, hourly, 419
 prayers for the dead, 359
 priest all in flames, 515
 priest, pagan, 65, 135, 137
 priesthood, 583
 prostitute, 39, 41, 387
 prostrations, a hundred, 597
 prunes, 105
 Publius the monk, 263

 question and answer, 553

 Raïthou, 83, 357, 361, 387, 569
 rape, 297
 read, 51, 67, 141, 249, 271, 343, 367, 377, 441, 457, 531, 547, 616
 refectory, 459
 relic, 529
 rich, 43, 49, 69, 153, 239, 245, 259, 283, 287, 307, 331, 335, 387, 445, 473, 587, 607, 633
 river, 43, 47, 53, 67, 107, 119, 125, 197, 259, 271, 285, 295, 463, 467
 robber, 323, 377, 487, 489
 rock, 611
 royal road, way, 505, 523
 rudder, 251, 593

Cambridge University Press

978-0-521-50988-6 - The Anonymous Sayings of the Desert Fathers: A Select Edition and Complete English Translation

Edited and Translated by John Wortley

Index

[More information](#)

650

Sabas, lavra of St, 621
 salt, 589
 Satan, 15, 21, 29, 31, 55, 133, 137, 179, 181, 183, 247, 255, 265, 295, 323, 337, 359, 361, 363, 371, 373, 375, 387, 397, 411, 413, 417, 423, 427, 503, 631, 641
 Satan has not died yet, 181
 Scete, journey to, 449
 scribe, 243, 351, 353, 628
 Scythopolis, 361
 second sight, 4, 27, 57, 71, 157, 187, 235, 237, 239, 269, 293, 475
 secret, 83, 391, 399, 413, 443, 595
 Sepulchre, 471
 Sepulchre, the holy, 467
 Serapion, Abba, 383
 Sergios, brother, 431
 Seridos, the blessed, 613
 seven brothers, 631
 sheep and goats, 205
 sheepskin, 147, 155, 187, 229, 251, 359, 369
 ship, 251, 295, 339, 467, 469, 493, 605
 shipmaster, 551
 shipwreck, 157, 251, 281
 shoemaker, 327
 shorthand, 579
 Shunamite woman, 237
 sick, 9, 21, 25, 33, 53, 91, 93, 101, 103, 105, 107, 133, 141, 149, 153, 177, 179, 229, 233, 235, 287, 297, 329, 331, 333, 355, 371, 407, 415, 417, 421, 435, 499, 505, 513, 625
 sieve, 243
 silence [*siōpē*], 185, 211
 silent prayer, 577
 Silvanus, 259, 379, 577
 Silvanus, Abba, 157
 silversmith, 445
 Sināi, Mount, 353, 359
 singing, 59, 67, 313, 331, 391, 507, 511, 577, 617, 633
 Sisoës, Abba, 247, 583, 605
 sister, 27, 39, 105, 165, 455
 slander, 409
 smoke, 101, 187, 241, 325
 snake, 129, 421, 635
 snake-charmer, 129
 Sodom, 507
 Sodom and Gomorrah, 349
 soldier(s), 181, 297, 323, 499, 541, 575, 593, 635
 son of disobedience, 133
 song, 537
 soot, 477, 563
 Sophronius the sophist, 605
 sorcerer, 379, 531
 Stairs, St Peter's, 551

Index

steward, 477, 525
 steward, bishop's, 297
 stole, 11, 107, 291
 stonemason, 465
 strait and narrow way, 171
 strangle, 447
 strangulation, 505
 sweetness, 299
 sword, 437, 547, 629
 Symeon, 69
 Syria, 191, 399
 Tabennesiote(s), 373, 451
 tablet, writing, 631
 Tamiathis, 15
 teach, 55, 63, 121, 157, 167, 259, 367, 407, 545, 547, 573, 591
 tears, 367, 369
 temperance [*egkrateia*], 99
 temple of idols, 123
 temptation, 429
 Tetrapylon, 431
 Thavatha, 613
 theatre, 493
 Thebaid, 29, 85, 127, 151, 205, 263, 373, 385, 463, 473, 517
 Thebes, 193
 Theodora, Augousta, 443
 Theodore, Abba, 365, 613
 Theodosius II, Emperor, 205
 Theodotus, 13
 Theonas, Abba, 593
 Theophilus, archbishop of Alexandria, 109, 625
 Theotokos, church of, 583
 Theoupolis [Antioch], 41
 Thessaloniki, 611
 thistles, 149, 325, 387
 Thomās, 439
 Thomas, Apostle, 249
 thorns, 605
 throne, 139, 151, 161, 557
 Thyathon, river, 613
 Tithoes, Abba, 251
 toe, 281
 toilets, 461
 tombs, brothers' own, 401
 torture, 37, 65, 73, 301, 317, 329, 401, 437, 503, 527, 577
 transgressions against nature, 355
 tree, 87, 89, 147, 173, 191, 237, 253, 547
 trident, 329
trimesis, 35, 435
troparia, 617
 two angels, 553

Cambridge University Press

978-0-521-50988-6 - The Anonymous Sayings of the Desert Fathers: A Select Edition and Complete English Translation

Edited and Translated by John Wortley

Index

[More information](#)*Index*

651

- two brothers, 11, 127, 131, 155, 171, 175, 191, 197, 227, 231, 233, 239, 293, 297, 327, 345, 355, 357, 489, 505, 515
- two children, 447
- two philosophers, 569
- two vessels, 159
- two women, 327, 563
- Tyre, 35, 235
- Upper Thebaïd, 457
- utensils, 291
- vegetables, 59, 109, 191, 225, 265, 269, 309, 459, 593, 599
- vegetables, do not water the, 163
- Victor, Abba, 611
- vineyard, 593
- virgin, consecrated, 133
- voluntary exile [xeniteia], 23, 79, 205, 239
- wet dream, 487
- widow, 49, 69, 181, 189, 535, 599
- wife, 13, 31, 67, 87, 115, 117, 135, 257, 263, 437, 445, 501
- wine, 53, 99, 101, 107, 193, 215, 299, 301, 371, 379, 403, 421, 423, 459, 519, 525, 629, 631
- wolf, 329
- woman, women, 27, 31, 47, 49, 57, 69, 81, 85, 105, 107, 115, 117, 119, 123, 131, 133, 193, 215, 227, 263, 267, 275, 293, 295, 327, 339, 347, 369, 401, 419, 423, 429, 437, 453, 457, 467, 487, 575, 585, 595, 633
- work of God, 253, 255
- worms, 589
- wrestle, 111, 259, 423, 499, 573
- youth, 71, 81, 115, 167, 223, 265, 295, 343, 347, 359, 365, 369, 391, 427, 467, 495, 595, 599
- Zeno, Abba, 341, 387
- Zoilos, Abba, 15